



### اخبار داخله

#### موکب اعلیحضرت شهریاری

موکب اعلیحضرت شهریاری امروز را هم با ملتزمین رکاب در شهر تبریز توقف داشته و راجع به حرمت موکب ملوکانه از تیریزنگرافی واصل نگردیده است.

در ظرف این دو روزه که اعلیحضرت شهریاری در تبریز توقف فرموده اند کلبه امور حوزه ایالتی آذربایجان از عرض حمایتی گذشته و تمییزات لازمه صادر فرموده جریان امور مهمه مملکتی در ظرف این چند روزه مرتباً از مرکز تکراناً برض ملوکانه رسیده است و اوامر لازمه در هر قسمت صادر فرموده اند.

#### ورود بالمان

#### موکب والا حضرت اقدس ولایت عهد

که از باکو بسمت لهستان حرکت کرده بودند در موقع ورود بوره و پانچ لهستان احتیاطات لازمه از طرف اولیای امور دولت جمهوری لهستان بعمل آمده و بدون توقف بسمت آلمان عزیمت و روز گذشته وارد سرحد آلمان گردیده و از آنجا بسمت برلن رهسپار شدند.

#### نصب مجسمه سلاطین

قرار اطلاع واصله اقداماتی که از طرف بلده تبریز تحت نظر ایالت آذربایجان برای رفع نواقص و تکمیل باغ ملی (گردشگاه عمومی) بعمل آمده بود تقییب و مقدمات نصب مجسمه های سلاطین سابق که در اطراف باغ کارگزارده خواهد شد و همچنین نصب مجسمه اعلیحضرت همایونی تکمیل گردیده و شروع بکار نصب مجسمه های سلاطین کرده اند.

مجسمه های سلاطین عبارت خواهند بود از مجسمه داریوش کبیر - انوشیروان - شاه عباس کبیر و تادرشاه افشار که در چهار سمت باغ نصب خواهد شد و مجسمه اعلیحضرت همایونی را نیز در وسط بلطز باشکوهی نصب بینمایند - مقدمات امر تکمیل و شروع بکار کرده اند.

#### نرخ مبادلات

نرخ بروات خارجه که توسط کمسیون محترم نرخ بروات تعیین شده است

فروش	تنگرانی	خرید
آستردام	۷۴۷	۷۳۸-۵۰
هنداد	۶۱۶	۶۵۸
برلن	۴۳۸	۴۲۲-۵۰
میونی	۶۶۶	۶۵۸
بروکسل	۲۵۸۵-۰	۲۵۵-۵۰
زوریخ	۳۶۹۵-۰	۳۵۷-۵۰
لندن	۹۰	۸۹
نیویورک	۱۸-۵۴	۱۸-۲۳
پاریس	۷۲-۷۵	۷۱-۲۵
رسمیلان	۹۷	۹۶

مظنجات ولایات همان است که در فوق تعیین شده است

#### راجع به خرید و فروش اسعار

اداره کل تجارت راجع به خرید و فروش اسعار پیشنهادی تقدیم هیئت وزراء نموده بود.

هیئت وزراء در جلسه هفته قبل ماده ۱۶ نظامنامه اجرای قانون انحصار تجارت خارجی را تحت ماده ۱۰ ماده برقرار ذیل اصلاح و تصویب نمودند:

۱ - کلبه صادر کنندگان اجناس ایران باستانی آنها را که از طرف دولت از تمهیدات اسامی معاف شوند در موقع صدور باید تمهید نمایند که به میزان قیمت مال التجاره صدوری خود اسعار خارجی که پایه آنها طلا است به نرخ رسمی و در مدتی که از هشت ماه تجاوز نماید بدولت بفرستند.

۲ - معافیت از تمهیدات اسامی منوط به اجازه مخصوص دولت خواهد بود که بر اثر تصویب نامه هیئت دولت بعمل می آید و مدت اعتبار آن از یک سال نباید تجاوز نماید و لی قابل تجدید خواهد بود.

تصویبنامه راجع به معافیت اسامی باید بوزارت مالیه و اداره کل تجارت ابلاغ شود

۳ - در صورتی که صدور اجناس توسط عامل صاحب جنس بعمل بیاید باید عامل مزبور دارای وکالت نامه از طرف صاحب جنس در قبول تمهید اسامی باشد و وکالت نامه مزبور باید به تصدیق نظمی یا حاکم محل رسیده باشد.

تمهیدات اسامی هیچ یک از تجارتخانه یا شرکتها تا عود شدن مدیران تغییر نمیکند

۴ - در صورتیکه صادر کنندگان دارای اعتبار کالی نباشد که بتوان تمهید او را قبول نمود و توفیق یابند منتبری از او گرفته خواهد شد

۵ - هر یک از تجار داخلی یا خارجی که بخواهد از ایران خارج شود قبل از تحصیل تذکره باید از بانک هائی که از طرف دولت عامل خرید و فروش اسعار خارجی حاصل از صادرات هستند تصدیق نامه ارائه دهند که کدهی اسامی ندارند و یا اینکه ضمانت بدهد که تمهیدات اسامی او را انجام خواهد داد

۶ - در صورتیکه تا جری که تجارتخانه او در ایران نباشد خود تصدی صدور جنسی بشود باید ضمانت بدهد که تمهیدات اسامی مشارالیه انجام داده خواهد شد

### صدور جواهر

در چند روز قبل شرحی در روزنامه ایران و اطلاعات منتشر شده بود که بعضی از صادر کنندگان جواهر پس از خروج جواهر و دریافت تصدیق صدور ممکن است عین جواهرات را مجدداً بایران عودت دهند

لذا از قلم نظر جلوگیری سکتها امور اقتصادی وزارت جلیله اقتصاد بداره کل گمرکات دستور صادر نموده که جهت جواهرات خروجی از مملکت تصدیق صدور صادر نمایند

با آن که شرحی در اطراف همین قسمت بوزارت اقتصاد ملی معروض داشته لازم میدانند خاطر جناب عالی را هم متوجه باین قسمت داشته و تقاضای نام مجله اطراف تجارت روی این زمینه بوزارت اقتصاد ملی مذاکرات لازم را بنمایند

اولاً - در صورتی که در موقع صدور جنس در اداره گمرک از تجار صادر کنندنده معادل قیمت جواهرات صادره تمهید اسامی گرفته می شود چگونه ممکن است عین آن جنسی که برای ابقاء تمهید سپرده شده باید در خارج مملکت فروش رود دومتیمه بملکت اعاده داده شود و شخص صادر کنندنده از کدام طریق خواهد توانست از انجام تمهید خود در مقابل بانک ملی برآید

ثانیاً بر فرض این که پس از خروج جواهر دومتیمه عین آن جنس بملکت اعاده شود چون صادر کنندنده آن در مقابل تمهید نمود بنفیده این جانب باز هم این عمل مقرون بصلاح و صرفه مملکت است زیرا جواهری از مملکت خارج شده مجدداً عین آن جواهر با مبلغی معادل قیمت همان جواهر بملکت وارد شده در این صورت این عمل چه سکتها ممکن است بامور اقتصادی وارد سازد بلکه شخص صادر کنندنده خدمت مهمی هم به سرمایه مملکت نموده است زیرا شخص صادر کنندنده ممکن است سرمایه در خارج داشته و امروز میبخواهد بدین وسیله سرمایه خود را به داخله وارد و در مملکت خود بکار بیندازد و ضمناً میبخواهد از این انتقال سرمایه هم ضرری متوجه او نشود بنی در مقابل هر یونانی افلا ده تومان و هفت قران عاید شده باشد بدین طریق که هشت تومان و نه قران بابت قیمت اسامی را گذاری بیساعت ملی دریافت دارد و هیجده قران هم از فروش تصدیق صدور خود در بازار و اما اگر امروز استفاده فروش تصدیق صادرات نباشد نه آنکه خروج جواهر بایوند نه تومان مقرون بصرفه نیست بلکه قسمت مهمی از اجناس خروجی هم مقرون بصرفه نخواهد بود بیکانه چیزی که تجار صادر کنندنده را تشویق از صادرات بینمایند همان فروش اوراق تصدیق صدور است که تا اندازه جبران کسر قیمت اجناس صادراتی را بینمایند و هر چه بر قیمت اوراق تصدیق صدور علاوه شود همان میزان صادرات مملکت رو به فروزی خواهد گذاشت

در خانمه چنانچه وزارت اقتصاد ملی عطف توجهی فرمایند شاید مقتضی بدانند که جهت خروج جواهرات هم تصدیق صدور صادر شود و الا یک رقم از صادرات مهم مملکت دچار وقفه خواهد شد

اسلامبولچی مقدم

۷ - صدور اجناس مختصری که مطوم خود برای تجارت نبوده و بعنوان هدیه و سوغاتی یا نمونه صادر می شده و نیز صدور اسباب سفر و سایر اشیاء شخصی که مطابق مقررات مواد ۳ و ۴ دستور العمل گمرکی راجع به اجرای قانون اول اسفند ۱۳۰۷ به عمل می آید از تمهیدات اسامی معاف خواهد بود.

۸ - صادر کنندگانی که بعد از تاریخ اجرای قانون انحصار تجارت و قبل از صدور جنس قیمت جنس صدوری خود را به اسعار خارجی توسط دولت تادیه نموده باشند در موقع صدور آن جنس از تمهیدات اسامی معاف بینمایند.

تیسره - اشخاصی که در ظرف شش ماه قبل از قانون انحصار تجارت خارجی بدون داشتن تمهیداتی اسعار خارجی بیک از بانک های مجاز فروخته باشند در صورتیکه ثابت نمایند که قران حاصله از فروش اسعار مزبوره را برای خرید مصالح و اجرت کارگروهی بمصرف مؤسسات صنعتی موجوده در ایران رسانیده اند در موقع صدور محصول مؤسسات مزبوره معادل اسامی که قبلاً فروخته اند از تمهیدات اسامی معاف بینمایند

۹ - در صورتیکه پس از اجرای قانون انحصار تجارت خارجی کسی سرمایه از خارج یا اسعار خارجی برای مقاصد اقتصادی و تجارتنی جدید تصدیق وارد مملکت ایران نموده باشد و اسعار مزبور را بدولت فروخته باشد در صورتیکه بخواهد ثانیاً سرمایه وارد شده خود را از ایران بوسیله صدور اجناس ایرانی خارج نماید اینگونه صادرات از تمهیدات فروش اسعار بدولت معاف خواهد بود

۱۰ - تمهیدات اسامی مطابق نمونه

### تالیف حاجی مراد موغویف

### ترجمه شرف الدین قهرمانی

### در شوق هم خبری نیست

مثل دیروز قطعات ابر بر کوهها دیده میشود و غلیظ مرطوب روی سنگها عبور میکند. اولین اشعه خورشید بطور نامطمئنی بر جهان میتابد. اهل قریه مدنی است بیدار شده اند ولی در چهار دیوار بلند خانه های خود بنهاند. اسبها کاملاً خستگی در کرده خوشحال بجلو میروند.

عقاب من کمی گرم شده آبخور را دندان میگردد. قریه خیلی پشت سر مانده است. باز هم خک، باز هم تپه ها باز هم استراحت و اطراق در دهات کثیف ایران.

سه روز است یاد داشت نکرده ام: اولاً وقت نداشتند ام ثانیاً چیز قابل یادداشت هم نبوده و این عمده مطلب است مطابق معمول بارش راه بیانی میرفتیم. جلو طلبه و پشت سر آنها بمسافت ۲۰۰ سائون ماو بهادران پشت سر ما عقب آن مسلسل و بنه حرکت میکرد. قدری بهادران ما کشیده و طویل شده بود که از دور آنرا جای یک گردان میگرفتند.

اگر اتفاق کوچکی را که در قریه ساروق رخ داد در نظر بگیریم همه چیز معمولی بود. پنج نفر فراق شب وقتی ما خواب بودیم چند در دکارتا شکسته دو جوال کشش و مقداری شیرینی دیگر و بیست طاقه چرم برای چکمه زدند صبح موضوع دردی کشف شد.

کدخدای رب و هراسان با چند نفر ایرانی که گرمی می کردند آمد چیزی میگفتند، التماس میکردند و بی سلطان اجازه بادت به آسمان اشاره میکردند ولی چون دیروقت بود و باید حرکت می کردیم سلطان دو تومان آنها داده برآه اقدام.

فراقها خیلی خوشحال بودند که عیله در حرکت مانع تعقیب قضیه شد بین راه در ساروق اطراق کردیم. امروز درست ساعت چهار از دروازه شمالی وارد همدان شدیم. پیش از یک ساعت در کوچه های بازیک و کج و سبوح آن سرگردان مانده از هر عابری خواه ایرانی و خواه فراق سراغ شورین را گرفتیم.

عاقبت پس از دو ساعت اتلاف وقت به پرسش و سراغ گیری هر طوری بود بخوبیان عمدتاً شهر که اطرافش بادرخان کهن سال مشجر بود رسیدیم و بطرف شورین که قرارگاه ارکان حرب سیاهست روانه شدیم سر بازاران سوار و پیاده بسیاری در راه دیدیم.

هر دقیقه سیوارهای درآگون شیک و خواهران شفت و اتومبیل های عالی میخادف میشدیم و کاملاً محسوس بود که اینجا عقب جبهه است و ارکان حرب قسمت بزرگی در اینجاست.

عاقبت بخوبیان بسمت جیب پیچیده و ده کوچیک قشنگی با دیوار های بلند گلی و دروازه های متعددی نمایان شد، دیوارها شبیه بنای قرون وسطی دارای مزمل و دیدگان و قصرهای جنبی و پیش آمدگیها و ستونها بود.

اشخاص غیر نظامی صلح جوئی بالای دیوار دیده میشد که با خوشحالی از بالا با ما بینگرند. دروازه چهار طاق باز بود. داخل دروازه سربازها و اسبهای بی زین و دو چرخه و چهار چرخه دیده میشد. ما قدری تأمل کردیم تا عقب مانده ها و بنه رسید بدستون « از راست سه به » نظم و مرتب وارد شدیم. ده ها غر بیکارو

« در غرب هیچ خبری نیست »



### بعد ؟

در ۲۴۰ صفحه از طبع خارج شد جلدی شش قران در دفتر روزنامه بفروش میرسد

### مطلب کتر محمود ذریان پور

که بواسطه ماموریت در مرخصخانه قصر سعد آباد تعطیل بود اکنون در محل سابق (خیابان شاهپور) مقنوح و هم روز از امرضی محترم پذیرائی بیناید

ضمیمه در دو نسخه گرفته شده و نسخه اول و دوم بودن آن در خود تمهید نامه فید خواهد شد در تمهید نامه اسم یکی از بانک ها که از طرف دولت عامل خرید میباید صادر کنند اسعار خود را بان بانک خواهد فروخت باید همین خود نسخه اول تمهید اسامی برای بانکی که در تمهید نامه معین شده و نسخه دوم برای وزارت مالیه ارسال خواهد گردید

در تمهیدات اسامی تصدیق صدوری که باعتبار صادرات آن تمهید اسامی بعمل میاید ذکر خواهد شد بانک عامل باید بلا تأخیر پس از انجام تمهیدات اسامی بوزارت مالیه و بداره کل جواز ورود اطلاع بدهند که تمهیدات اسامی کدام تصدیقات صدور انجام یافته است و نیز بانک عامل مکلف است که پس از افضای موعد تمهید اسامی که انجام شده مراتب را

### تساخنی بملاقات و تماشا میباشند.

#### گامالی

به آنها فریاد زد: ای همشهریها ارکان حرب سیاه کجاست؟

همشهریها با طراف نگاه کرده ساکت ماندند یکی از آنها با منتهای بیملی جواب داد:

کی میدونه ما اینجا نیستم این جواب فراقها را کورک کرد یکی میگفت: اینجا نیستم... پروها! وقت آتش خوردن اینجا هستند. این بدجنس ها از جنس ما نیستند...

سر بازها هم همینطور هل و دل دفاع میکردند مثل سک ووق نکن... دیشب خودمان تازه آمده ایم در اینموقع بکفر سرباز فوج نیزگورد بمارسید و گفت: سرکار اینها را ول کنید، این بیچاره ها وظیفه هستند و اینجا هیچ جا را بلد نیستند... اگر میل دارید بارکان حرب سیاه تشریف ببرد ازین کوچه همینطور راست بروید تا یارک برسید و ارکان حرب سیاه در خود پارک است

ممنونم داداش! بهادران بسمت کوچه پیچیده راه پارک را پیش گرفت و وظیفه هانم بدنیال ما نگران بودند پس از پنج دقیقه ما وارد پارک سایه داری شدیم که در وسطش قصر بزرگ قشنگی پیدا بود. از میان شاخه ها بیرفی که بر فراز قصر در احتزاز بود دیده میشد این محل فرارگاه ژنرال پاراقف فرمانده سپاه بود.

پایتان در خیابان در محل آردل های فرمانده سپاه همین طور تاجش کار میکرد گفند اسب ها و چادر بود که در میان درختان برپا کرده بودند

آجودان جوانی که از اطراف صاحب منصب کشیک بملاقات ما شتافته بود گفت: اینجا جای شما خواهد بود. گامالی بمن گفت: شما بهادران را بجائی که معین کرده اند برید و راحت کنید تا من پیش رئیس ارکان حرب بروم و واپس برود رابدم. شاید خبر تازه تری هم بهمم.

#### گامالی

از اسب پیاده شد و آنرا با سر خود داد و وارد خانه شد.

من طرف بهادران شتافته محل آردلهای فرمانده سپاه را که از بهادران مختلف افواج سوار لشکر اول تشکیل شده بود پیدا کردم بهادران پیاده شد و بدسته های کوچیک چهار گوش تقسیم و اطراق نمود. بنه و آغیزخانه سفری هم نزدیک ما افتادند. بوی خوش طعم آغیزخانه مایلند بود و گفند بلند بیه بسته مو قیمت ما را نشان می داد.

یوزن کف و کرخف (گامته سلطان) پهلوی بار های ما میبکنند و اسبابها را از ترک زین میگیرند و قدری آنطرف تر فراق ها مشغول برپا کردن چادر برای صاحب منصبان بودند. خلاصه ما در اینجا تازه هم خود را مثل در خانه خود می بینیم. اما نمیدانیم چقدر این وضعت طول میکشد. وکیل باشی بهادران لوکیان نیکیتین که دارای چشمهای دقیق و قلب نیک است نزدیک شده گفت:

سکار (سکار) اجازه میفرمایند انباردار بارکان حرب برود ؟ اجازه میدهم تقریباً خیلی اینجا میمانم یا فردا حرکت میکنم ؟ من گفتم: عزیزم نمیدانم. فرمانده میاید آنوقت میفرماید اوگفت: معلوم میشود باید رفت اما کجا معلوم نیست من گفتم نه معلوم نیست.

### اعلان

مطابق تصویبنامه مورخه دهم شهریورماه ۳۱۰ هیئت محترم وزراء عظام سهمیه ورود جای برای سال اقتصادی ۱۳۱۰ و ۱۳۱۱ از قرار ذیل تعیین و بر فهرست اجناس مجاز اضافه گردیده است:

نوع جنس	گمرکخانه	ریال
چای	آذربایجان	۲۲۸۸۰۰۰
-	بندر پهر خزر	۳۲۰۰۰
-	خراسان	۱۷۶۸۰۰۰
-	بندر خلیج فارس	۳۸۰۴۰۰۰
-	خوزستان و کرمانشاهان	۷۱۹۵۰۰۰
جمع		۱۴۳۸۰۰۰

نمره ۴۶۴۷ نمره اعلان ۲۰۴۹

### مدرسه سن لوئی

روز دو شنبه ۲۱ سپتامبر (۲۹ شهریور) ساعت ۹ صبح پس از تعطیل تاستان مفتوح خواهد شد. در اینمدرسه کلاسه ای ابتدائی با تمام موجود و کلاسه ای متوسطه نیز تاشتم وجود دارند شاگردان در نزد مطمئن خود تجربیاتی را که برای تربیت علمی و ادبی صحیح لازم است خواهند یافت مدرسه کهن سال سن لوئی بر حسب عادات دیرین خود سعی خواهد کرد که وسایل تهذیب اخلاقی شاگردان را فراهم سازد اولیای محترم اطفال می توانند در هر دو موضوع فوق بنداکاری وجدیت رؤساء و کارکنان مدرسه مطمئن باشند ثبت اسامی در دفتر مدرسه روزهای ۱۶-۱۷ و ۱۹ سپتامبر از ساعت ۱۱ تا ۱۲ صبح بعمل خواهد آمد نمره اعلان ۲۰۵۴

### مدرسه ژاندارک

مدرسه ژاندارک و باعجه اطفال روز ۱۵ سپتامبر (۲۳ شهریور) مفتوح خواهد شد کلاس پنجم تهیه برای اخذ تصدیق نامه رسمی ایران اسامی مفتوح است ثبت اسامی روزهای شنبه ۱۲ و دوشنبه ۱۳ سپتامبر بعمل خواهد آمد نمره اعلان ۲۰۶۴

### صلاح الدین ایوبی

#### سینما بهارستان

این فیلم معظم را که مدتی انتظار آنرا دارید از روز سه شنبه ۲۳ شهریور (شب چهارشنبه) ملاحظه خواهید نمود نمره اعلان ۹۱۷

بازارت مالیه و اداره جواز واردات اطلاع دهد	اسعار خارجی بنمایند
هیئت وزراء بر حسب پیشنهاد اداره کل تجارت تصویب نمودند که بانک ملی ایران و بانک شاهنشاهی در آیه میتوانند بعنوان دولت خرید	هیئت وزراء در جلسه ۱۰ شهریور ۳۱۰ موافق پیشنهاد اداره کل تجارت سهمیه ورود جای را برای سال اقتصادی ۱۳۱۰ و ۱۳۱۱ از



